



# Głos Ludu

## Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Tragiczna rocznica  
w byłym obozie  
| s. 3



Niech żyją  
babci i dziadkowie  
| s. 5



Triumf Orłów Zaolzia  
w Górnej Austrii  
| s. 8



# Macierz Szkolna wydała Kubisza

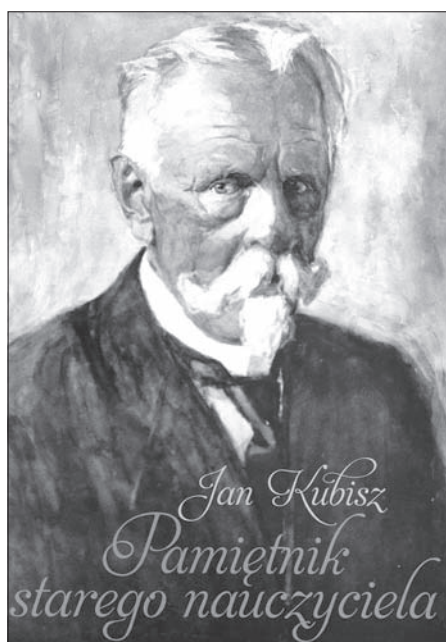
**WYDARZENIE:** W tych dniach do polskich szkół w całym regionie trafia nowe wydanie „Pamiętnika starego nauczyciela” Jana Kubisza. Dzięki wsparciu finansowemu Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie Zarząd Główny Macierzy Szkolnej w RC postarał się o wznowienie książki, z której można zdobyć wiele cennych informacji o życiu i szkolnictwie na Śląsku Cieszyńskim przed stu czy nawet stu pięćdziesięciu laty.

– Moja idea jest taka, że to są książki reprezentujące nasz teren. Zostaną przekazane do poszczególnych polskich szkół, część też do przedszkoli oraz do Kół Macierzy Szkolnej. Mogą być wykorzystane zarówno do celów dydaktycznych, jak również w charakterze reprezentacyjnego podarunku dla gości, zwłaszcza z Polski. Część książek będziemy sprzedawali na różnego rodzaju imprezach kulturalnych czy oświatowych, na przykład w ramach wykładów Międzygeneracyjnego Uniwersytetu Regionalnego – powiedział redaktor Andrzej Russ, prezes Zarządu Głównego Macierzy Szkolnej, który pod koniec ub. roku wraz z prezesem honorowym Macierzy, Janem Bran-

nym, zdecydował, że wydanie „Pamiętnika” będzie sensownym i wartościowym wykorzystaniem dotacji przyznanej przez Konsulat. Książka jest starannie opracowana w twarde okładki. Na przedniej umieszczono kolorowy portret Jana Kubisza autorstwa Rudolfa Žebroka, na tylnej, pod przedrukiem starej pocztówki, znajduje się dziewięć zwrotek pieśni „Płyniesz Olzo”, których Kubisz jest również autorem. Tekst został uzupełniony notkami biograficznymi wybitnych postaci, o których wspomina autor „Pamiętnika”. W publikacji wykorzystano fotografie z archiwum rodzinnego mieszkającej w Gnojniku wnuczki poety, Alicji Toboły. Andrzej Russ

przekazał jej wśród kilka wydruków książki. Przyjęła je z dużą radością. – Bardzo mi się podoba to wydanie. Wiem już, do kogo wysłać pierwszy z egzemplarzy – do najstarszej żyjącej wnuczki Kubisza, Hani Hummel, która mieszka w Warszawie – zdradziła Alicja Toboła.

Ze wznowienia książki cieszy się bardzo Tadeusz Grycz, dyrektor Polskiej Szkoły Podstawowej w Gnojniku, której Kubisz jest patronem. Dodał, że „Pamiętnik”, choć trudny w odbiorze dla dzisiejszego młodego czytelnika, w gnojnickiej szkole bywa wykorzystywany na lekcjach. – Wybieramy fragmenty tej książki, z których można się dowiedzieć wiele interesujących rzeczy. Ostatnio czy-



Jan Kubisz  
Pamiętnik  
starego nauczyciela

tał fragment o tym, jak władze austriackie nie odpowiadały na listy urzędowe i zbywały je milczeniem – powiedział dyrektor naszej redakcji.

„Pamiętnik starego nauczyciela” po raz pierwszy został wydany nakładem Wydawnictwa Towarzystwa Ewangelickiego w Cieszynie w 1928 roku. Na kolejne wydanie, które było zasługą żyjącego wówczas w Szwajcarii Jana Pyski, trzeba było czekać do 1994 roku. Po kolejnych 19 latach „Pamiętnik” doczekał się trzeciego wydania.

„Jego pierwsze wersje – w odcinkach w tygodniku „Poseł Ewangelicki” z lat 1919-1925 oraz książkowa – cieszyły się w czasach międzywojennych wielkim zainteresowaniem, głównie w środowisku ewangelickim, po obu stronach Olzy. Potem jednak praktycznie przepadły: za ledwie w nielicznych, trudno dostępnych egzemplarzach przetrwały okupację niemiecką i dyktaturę komunistyczną, były więc nieobecne w czasie, gdy tak bardzo były potrzebne w świadomości tym razem ogółu, zwłaszcza Zaolzia” – czytamy we wstępie do najnowszego wydania, napisanym przez Andrzeja Russa oraz Jana Brannego.

„Pamiętnik” został wydrukowany w Czeskim Cieszynie pod koniec 2013 roku, kiedy to minęło 165 lat od urodzin Jana Kubisza (urodził się w 1848 roku w Końskiej, zmarł w 1929 roku w Gnojniku). 25 marca br. przypomniemy sobie 85. rocznicę jego śmierci. Konsulat Generalny RP w związku z powyższymi rocznicami dofinansował jeszcze jedną „kubiszowską” inicjatywę – renowację tablicy na grobie poety, nauczyciela i społecznika, której podjęła się gnojnicka szkoła. – Tablica została dogłębnie wyczyszczona, ponaprawiano pęknięcia. Już jest gotowa – dowiedzieliśmy się od Tadeusza Grycza.

DANUTA CHLUP  
Rozmowa z wnuczką  
Jana Kubisza na str. 4

## ZDARZYŁO SIĘ

### PO 95 DNIACH MAMY NOWY RZĄD

Prezydent Miloš Zeman mianował wczoraj nowy rząd premiera Bohuslava Sobotki. Aby porozumieć się co do programu i składu gabinetu, koalicja Czeskiej Partii Socjaldemokratycznej (ČSSD), ruchu ANO 2011 i Unii Chrześcijańsko-Demokratycznej – Czeskiej Partii Ludowej (KDU-ČSL) potrzebowała aż 95 dni. Rząd pod kierunkiem Sobotki, będzie proeuropejski. Dyplomacją pokieruje kolejny socjaldemokrata, Lubomír Zaorálek, a szefem resortu obrony przedstawiciel ruchu ANO 2011, Martin Stropnický, były ambasador RC w Watykanie. Nowy rząd ma siedemnastkę członków, może liczyć na głosy 111 posłów. Oprócz już wymienionych ministrów do rządu weszli z ramienia ČSSD: Michaela Marksová Tominová (praca i sprawy socjalne), Jiří Dienstbier (rada legislacyjna rządu, prawa obywatelskie), Jan Mládek (przemysł), Marcel Chládek (szkolnictwo), Milan Chovanec (sprawy wewnętrzne), Svatopluk Nemeček (zdrowia). ANO 2011 reprezentować będą: wicepremier Andrej Babiš (finanse), Antonín Prachar (transport), Věra Jourová (rozwój regionalny), Helena Válková (sprawiedliwość) i Richard Brabec (ochrona środowiska). KDU-ČSL zastępują: wicepremier Pavel Bělobrádek (minister bez teki, nauka i innowacje), Daniel Herman (kultura) i Marian Jurečka (rolnictwo). Aż dwóch ministrów pochodzi z naszego regionu: Zaorálek z Ostrawy, a Nemeček z Bogumina. Premier Sobotka zapowiada, że jego gabinet będzie koncentrował swą uwagę na ożywieniu gospodarki, nowej polityce podatkowej i walce z korupcją. Będzie też pod baczna obserwacją prezydenta i mediów, które zapowiadają wewnątrzkoalicyjne nieporozumienia i spory. Ich powodem może być zniesienie lustracji i rewizja odszkodowania finansowego dla Kościoła rzymskokatolickiego. (kor)

## POGODA

czwartek

piątek



dzień: 0 do 2 °C  
noc: -5 do -6 °C  
wiatr: 1-3 m/s

dzień: 1 do 7 °C  
noc: -1 do 1 °C  
wiatr: 3-7 m/s



Fot. DANUTA CHLUP

Andrzej Russ przekazał wczoraj książki wnuczce Jana Kubisza, Alicji Tobole.



9 771212 422041

1 4 0 1 2



## KRÓTKO

WPADNIJ  
NA LODOWISKO

**ŁOMNA DOLNA (kor)** – Mroźna zimowa pogoda pozwoliła władzom wioski ponownie otworzyć gminne lodowisko na miejscowym boisku. Amatorzy łyżew mogą z niego korzystać w dni robocze w godz. 16.00-18.00, w soboty i święta od 10.00 do 18.00, a w niedziele od 12.00 do 20.00. Dla tych, którzy chcą skorzystać z uprzedniej rezerwacji, lodowisko czynne jest codziennie w godz. 18.00-22.00 (w niedziele od 20.00 i dodatkowo w godz. 9.00-11.00). Za korzystanie ze ślizgawki dorośli płacą 20 koron, dzieci do 18. roku życia i seniorzy mają wstęp darmowy.

\* \* \*

WSPARCIE  
NA OGRZEWANIE

**PIOSECZNA (kor)** – Mieszkańcy wioski także w tym roku mogą liczyć na gminną dotację lub pożyczkę, jeśli zdecydują się lub zdecydowali w roku ubiegłym na zainstalowanie w swoim domu ekologicznego ogrzewania. Zainteresowani wsparciem z gminnej kasy muszą być właścicielami domu rodzinnego, którzy kocioł zainstalowali najpóźniej w roku 2013, nie wcześniej. – Zależy nam na czystości powietrza w naszej wiosce, dlatego chcemy pomóc tym, którzy opalają domy ekologicznym paliwem, na przykład pelletami. Ale na pomoc mogą liczyć również korzystający z solarnych systemów grzewczych lub kotłów na gaz drzewny – mówi wójt David Ćmiel.

\* \* \*

SAMOCHÓD  
DO NAUKI

**JABŁONKÓW (kor)** – Zespół Średnich Szkół Zawodowych otrzymał piękny prezent od noszowickiej fabryki samochodów. Jest to hyundai i130, który będzie służył jako pomoc dydaktyczna uczniom szkoły, kształcącym się na kierunku technik pojazdów samochodowych. – To trzydrzwiowa wersja, w pełni wyposażona. Służyć może wyłącznie do nauki naszych uczniów. Warunkiem umowy było to, że samochód ten nie może poruszać się po drogach.

\* \* \*

## NOWA PRZYCHODNIA

**KARWINA (ep)** – Mieszkańcy Karwiny będą mogli wkrótce korzystać z usług nowej przychodni lekarskiej. W centrum miasta, przy ulicy Fryszackiej, stanął nowy budynek, w którym znajdują się gabinety medyczne. Przyjmować będą tam m.in. stomatolog, lekarz ogólny, znajdzie się tam też gabinet chorób wewnętrznych, w którym pomoc znajdą przede wszystkim pacjenci z chorobami układu pokarmowego. Gabinet będzie wyposażony m.in. w nowoczesny sprzęt do bezbolesnego badania żołądka.

\* \* \*

## UCZNIOWIE W HUCIE

**TRZYNIEC (dc)** – Huta Trzyniecka zorganizowała w ub. tygodniu Dzień Odstawty dla absolwentów szkół podstawowych, którzy zastanawiają się nad podjęciem nauki w Średniej Szkole Zawodowej HT, oraz ich rodziców. Chętni mogli zwiedzić niektóre zakłady, obejrzyć piece hutnicze oraz jedną z czterech stalowni. Do szkoły uczęszcza ok. 700 uczniów, rośnie liczba tych, którzy kształcą się na kierunkach technicznych.

## Więcej miejsca dla przedszkolaków

Polskie przedszkole w Gródku liczy na „urodzajny” rok. Ponieważ spodziewa się przy zapisach większej liczby dzieci, do września chce zaadaptować jedno z pomieszczeń budynku, by zwiększyć limit przedszkolaków z 22 na 30.

– W tej chwili mamy 22 dzieci, to jest limit. Jeśli zaadaptujemy obecną sypialnię na pokój zabaw, będziemy mogli przyjąć do przedszkola więcej dzieci. W tym roku tylko dwójka dzieci odchodzi do przedszkola, a chętnych do zapisów jest dużo – wyjaśnia kierowniczka przedszkola, Aniela Kulik. Obecnie przedszkole jest jednooddziałowe. Dzieci bawią się w pomieszczeniu na parterze budynku, a śpią na piętrze. Po remoncie sypialnię na piętrze zajmie druga grupa dzieci, a materace będą rozkładane do spania.

– Zakładamy, że w nowym roku szkolnym będzie 29 dzieci – takie są sygnały. Ostatecznie wszystko okaże się jednak dopiero w czasie zapisów w kwietniu. Jeśli liczba dzieci faktycznie będzie tak duża, zatrudnimy na pół etatu nową nauczycielkę – mówi dyrektor szkoły i przedszkola, Kazimierz Cieślak.

Jak dodaje, nie chce przeprowadzać jakiejś dużej inwestycji, ponieważ możliwe jest, że w kolejnych latach dzieci będzie mniej i dodatkowy oddział zostanie zlikwidowany. Za dwa lata do szkoły ma odejść duża liczba dzieci, podobnie będzie rok



Kierowniczka przedszkola Aniela Kulik pokazuje obecną sypialnię, która wkrótce służyć będzie jako bawialnia dla dodatkowej grupy przedszkolaków.

później, więc o ile nie będzie dużo nowych przedszkolaków, placówka znów będzie mniej liczna i dodatkowa bawialnia nie będzie potrzebna. Remont szkoły przeprowadzi z pieniędzy gminy, która w budżecie przyznającym placówce uwzględniła prace remontowe i wyposażenie bawialni.

W przedszkolu dopiero co zakończył się zresztą gruntowny remont łazienki, na który fundusze wyłożyła szkoła. Olbrzymia inwestycja szykuje się jednak na okres wakacyjny. W planie jest przebudowa i wyposażenie

boiska szkolnego za ponad 2 mln koron. Szkoła właśnie złożyła za pośrednictwem Urzędu Gminy wniosek o dofinansowanie tego projektu. Jeśli dostanie na to fundusze, przy polskiej szkole i przedszkolu powstanie nowoczesne boisko i plac zabaw, podzielone na kilka części: będzie tam część sportowa, część edukacyjna i część dla przedszkolaków.

Jak zaznacza dyrektor Cieślak, jeśli dotacja nie zostanie przyznana, szkoła będzie starała się zdobyć pieniądze na ten cel z innych źródeł. – Bardzo

nam zależy na tym boisku. W tej chwili nie mamy tam już praktycznie żadnego wyposażenia i sprzętu sportowego. Tego, co mieliśmy do tej pory, nie można już było używać, ponieważ nie spełniało wymogów bezpieczeństwa, ostatnio z tego powodu musieliśmy usunąć na przykład karuzelę dla przedszkolaków – wyjaśnia. – Nie wyobrażam sobie, żeby szkoła na wsi nie oferowała takich możliwości, dlatego tak zależy nam na nowym boisku – dodaje.

ELŻBIETA PRZYCZKO

## W końcu się udało...

Bystrzyca przed kilkoma laty podpisała umowę partnerską z polskim Goleiszowem. W ramach umowy współpracują ponad granicami nie tylko samorządy, szkoły lub organizacje społeczne, ale również strażacy z obu miejscowości. Jednostki strażackie pożarnej przygotowały wspólnie m.in. projekt pn. „Zintegrowany system ochrony przeciwpożarowej”. Bystrzyccy strażacy chcieliby za-

kupić nowy samochód z cysterną, z którym mogliby wyjeżdżać do pożarów, goleszowianie natomiast zmodernizować swoją remizę.

– To są jednak kosztowne inwestycje i żadnej z naszych gmin na ich sfinansowanie z własnej kasy nie stać – mówi wójt Bystrzycy, Ladosław Olśar. – Dlatego od sześciu już lat ubiegamy się o dofinansowanie tego projektu z pieniędzy Unii Eu-

ropejskiej. Dotychczas ani razu nie udało nam się pozyskać ani korony czy złotówki. Zawsze znajdowaliśmy się wśród tzw. rezerwowych. W tym roku się wreszcie udało. Najpóźniej latem zrealizujemy oba przedsięwzięcia. Przy okazji zorganizujemy dla strażaków ponadgraniczną konferencję, która będzie służyć przede wszystkim wymianie doświadczeń.

(kor)

## Wśród najbardziej innowacyjnych

Czechy i Polska zaliczają się do 30 najbardziej innowacyjnych krajów świata. Wynika tak z opublikowanego w tym tygodniu rankingu przygotowanego przez amerykańską agencję Bloomberg.

Wśród 215 przebadanych państw Polska zajęła 24. miejsce, natomiast Republika Czeska znalazła się o oczko wyżej, czyli na 23. pozycji. Oba kraje wyprzedziły m.in. Irlandię, Portugalię, Węgry, Chiny i Izrael.

Na ocenę innowacyjności krajów wpływ miało siedem kryteriów, m.in. liczba przedsiębiorstw o zaawansowanych technologiach, udział przemysłu w gospodarce, aktywność patentowa, nakłady na badania i rozwój, czy liczba naukowców zaangażowanych w prace badawczo-rozwojowe. Według agencji Bloomberg najbardziej innowacyjnymi państwami na świecie są Korea Południowa, Szwecja,

Stany Zjednoczone i Japonia. Tuż przed Polską i Czechami uplasowały się natomiast Włochy i Luksemburg.

Autorzy zestawienia wykorzystali w swojej analizie dane pochodzące z Międzynarodowego Funduszu Walutowego, Banku Światowego, OECD, UNESCO, Światowej Organizacji Własności Intelektualnej oraz Biura Patentów i Znaków Towarowych USA.

(wik)

## Orłowskie Osiedle w lepszym stanie

Spółka RPG Byty zakończyła właśnie kolejną część rewitalizacji osiedla w Orłowej-Porębie, przeprowadzanej w ramach Zintegrowanego Planu Rozwoju Miasta. Projekt ogłoszony przez ministerstwo rozwoju regionalnego finansowany jest w dużej części z funduszy unijnych.

– Wierzę, że dzięki rewitalizacji osiedla oraz towarzyszącym programom socjalnym uda nam się poprawić warunki życia mieszkańców. Ważną rolę odegra w tym również włączenie się samych mieszkańców do dbania o okolicę, w której żyją – powiedział Pavel Klimeš, dyrektor wykonawczy spółki RPG Byty. Prace remontowe, które w ramach Zintegrowanego Planu przebiegały w Orłowej od sierpnia 2013 roku, objęły 222 mieszkań w blokach stojących głównie przy ulicach Gagarina, Górniczej i Śląskiej. W ramach rewitalizacji zajęto się m.in. otynkowaniem budynków, ociepleniem fasady i piwnic, naprawą balkonów, wymianą okien oraz parapetów. Inwestycja kosztowała 1,75 mln koron.

(ep)

## Inwestycje z unijną pomocą

W Ostrawie powstanie w najbliższych dwóch latach nowe Zintegrowane Centrum Ratownicze, które będzie służyć zarówno strażakom, jak i policjantom, strażnikom miejskim i pracownikom Wojewódzkiego Pogotowia Ratunkowego. Rada Regionalna Morawy i Śląska przyznała na realizację tego przedsięwzięcia z pieniędzy Unii Europejskiej dotację w wysokości 318 mln koron (koszty przewidziano w sumie na 380 mln koron). Nowoczesne centrum, które będzie służyć mieszkańcom całego regionu,

ma być otwarte pod koniec 2015 roku.

– Obecny system, który ma za zadanie zapewnić mieszkańcom regionu bezpieczeństwo, jest już dziś na europejskim poziomie. Po wybudowaniu nowego zintegrowanego centrum sytuacja będzie jeszcze lepsza – mówi wicehetman województwa morawo-śląskiego, Josef Babka. – Będzie to związane przede wszystkim z lepszą i łatwiejszą koordynacją pracy poszczególnych służb zintegrowanego systemu, a także z lepszym i nowocześniejszym wyposażeniem

nowego centrum – dodaje wicehetman. Centrum zostanie wybudowane między ulicami Františka Formana i Kaminského w dzielnicy Ostrawa-Południe. Po otwarciu przeprowadzą się do niego strażacy i strażnicy miejscy m.in. z Ostrawy-Hrabuwiki, Starej Bielej, Trzebowic i Hrabowej, a także ratownicy z ulicy Wyszkowickiej oraz jednostka szybkiej pomocy medycznej.

Dzięki dotacji z Unii Europejskiej udało się ostatnio sfinalizować także remont drogi III/4689 w Piotrowi-

cach koło Karwiny, konkretnie zaś 1,5-kilometrowego jej odcinka między skrzyżowaniem z drogą II/475 aż po pomnik św. Jana Nepomucena. Podczas realizacji remontu poszerzona droga i na jednym z jej poboczy wybudowano nowy chodnik. Wycięto ponadto rosnące wzdłuż drogi wiekowe drzewa i wysadzono ok. 200 młodych drzewek. Na to przedsięwzięcie trzeba było wyłożyć 77,4 mln koron, ale gmina otrzymała też z Regionalnego Programu Operacyjnego dotację w wysokości 54,1 mln koron.

(kor)



# Tragiczna rocznica w byłym obozie

W poniedziałek odbyła się w Oświęcimiu uroczystość Międzynarodowego Dnia Pamięci o Ofiarach Holokaustu, który jest obchodzony w rocznicę wyzwolenia nazistowskiego obozu koncentracyjnego i zagłady Auschwitz-Birkenau. W tym roku minęło 69 lat od wyzwolenia obozu.

W ceremonii w byłym Auschwitz II-Birkenau wzięli udział byli więźniowie i ocaleni z Zagłady, politycy oraz duchowni. Towarzyszyła im największa w historii – licząca około 60 deputowanych – delegacja Knesetu. Była to największa przebywająca kiedykolwiek za granicą delegacja izraelskiego parlamentu. W uroczystościach uczestniczyli też parlamentarzyści z krajów europejskich, Kanady i Stanów Zjednoczonych. Delegacji polskiego Sejmu przewodniczył wicemarszałek Cezary Grabarczyk. Przed Ścianą Straceń w byłym Auschwitz I złożono kwiaty, a pod pomnikami ofiar obozu zapalono znicze.

– Nie ma precedensu dla koszar, jaki przydarzył się tutaj naszemu narodowi w całej historii



Delegacja parlamentu Izraela podczas zwiedzania byłego niemieckiego obozu Auschwitz.

Europy. Auschwitz wydarzył się, co znaczy, że Auschwitz jest możliwy. Auschwitz na zawsze będzie czarną dziurą zagrażającą połknięciem całej historii ludzkiej – mówił w czasie uroczystości przewodniczący koalicji rządowej w Knesecie Jariw Levin.

Tegoroczne uroczystości w Auschwitz-Birkenau miały szczególny wymiar. W 2014 roku mija nie tylko 69 lat od wyzwolenia obozu, ale też 70 lat od rozpoczęcia deportacji do obozu ok. 438 tys. Żydów z Węgier.

Większość z nich została zamordowana zaraz po przyjeździe w ramach największej operacji zagłady w historii Auschwitz. Również w tym roku przypada 70. rocznica likwidacji tzw. Zigeunerlager (obozu romskiego) w Birkenau i deportacji do Auschwitz 13 tys. Polaków aresztowanych podczas Powstania Warszawskiego. Także 70 lat temu miały miejsce likwidacja getta w Łodzi oraz bunt więźniów z Sonderkommando w Auschwitz. (ep)

# Sporo chętnych na kanonizację

Już za trzy miesiące Karol Wojtyła – papież Jan Paweł II – zostanie ogłoszony świętym. Kanonizacja odbędzie się w Watykanie 27 kwietnia. Wraz z polskim papieżem zostanie wyniesiony na ołtarze inny XX-wieczny zwierzchnik Kościoła katolickiego – Jan XXIII. Na kanonizację do Rzymu wybierają się również wiążący z Zaolzia. Pielgrzymki organizują m.in. parafia pw. Bożego Ciała w Jabłonkowie oraz Jadwiga i Franciszek Frankowie z parafii pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Czeskim Cieszynie.

– Mamy już komplet zgłoszonych osób. Autokar pomieści 48 osób, tymczasem zapisanych jest już 12 rezerwowych. Pierwsi chętni dzwoniли jeszcze przed oficjalnym ogłoszeniem terminu kanonizacji, kiedy pojawiły się pierwsze informacje o prawdopodobnych terminach. Miejsca w autokarze rozeszły się jak przysłowiowe bułeczki już przed Świętami Bożego Narodzenia – powiedziała wczoraj „Głosowi Ludu” Jadwiga Franek.

Czeskocieszyńska pielgrzymka będzie siedmiodniowa. Uczestnicy, prócz udziału w uroczystości, zwiedzą też Rzym oraz kilka innych miejsc pielgrzymkowych, m.in. Sienę i Monte Cassino. Przewodnikiem duchowym będzie wikary czeskocieszyńskiej parafii, ks. Mateusz Janyga.

Na noc przed kanonizacją organizatorzy w ogóle nie zamawiali noc-

legów. – To będzie noc czuwania. Nie miało sensu zamawiać drogich noclegów w Rzymie, skoro i tak w połowie nocy ruszylibyśmy na Plac Świętego Piotra, by znaleźć miejsca. Podczas beatyfikacji Jana Pawła II przed trzema laty czuwaliśmy od godz. 19.30 poprzedniego dnia i bardzo dobrze zrobiliśmy. Teraz pielgrzymów ma być jeszcze o wiele więcej – wyjaśniła organizatorka.

Na sześciodniową pielgrzymkę do Rzymu, której głównym punktem będzie udział w kanonizacji dwóch papieży, wybierają się również parafianie z Jabłonkowa. Ich przewodnikiem duchowym będzie ks. proboszcz Janusz Kiwak. W planie jest również zwiedzenie Watykanu oraz antycznych zabytków Rzymu oraz odwiedzić Asyżu. Jabłonkowska pielgrzymka jest organizowana we współpracy z biurem podróży z Trzebiecza, które specjalizuje się w organizowaniu pielgrzymek. Informacje nt. pielgrzymki znajdują się na stronie internetowej jabłonkowskiej parafii. Wczoraj nie udało nam się ustalić, czy są jeszcze wolne miejsca.

Na kanonizację można wyjechać również z biurami podróży. Wspomniany touroperator z Trzebiecza nie ma już jednak wolnych miejsc, mimo że wysłał do Rzymu więcej autokarów. – W tej chwili zapisujemy już tylko rezerwowych – powiedziała redaktorka pracownica biura. (dc)

# Herczawa wybuduje replikę Szańców

Już w przyszłym roku turystyczną atrakcją Herczawy powinna się stać replika Szańców, czyli historycznej fortyfikacji, która wzniesiona została na terenie tej jednej z najbardziej na wschód położonych wsi Republiki Czeskiej w XVII wieku. Na odbudowę Szańców gmina otrzymała dotację z Unii Europejskiej w wysokości ponad 4 mln koron. Decyzję o przyznaniu za pośrednictwem Regionalnego Programu Operacyjnego dotacji herczawianom podjęła we wtorek Rada Regionalna Moraw i Śląska.

To wokół tej XVII-wiecznej fortyfikacji zrodziła się później Herczawa, należąca przez długie lata administracyjnie do Jaworzynki. – Teraz chcemy Szańce odbudować. Nie jednak po to, żeby broniły Śląska Cieszyńskiego przed ekspansją turecką, jak te pierwotne, ale żeby powstało w naszej wiosce nowe centrum kultury i folkloru, a przede wszystkim kolejna atrakcja turystyczna na terenie tzw. Trójstyku – mówi wójt Herczawy, Petr Staňo. – To dla nas wyzwanie prowadzące ku przyszłości, ale mające historyczne korzenie. Przecież ten system Szańców wybudowanych w kilku wioskach w regionie jabłonkowskim dawnego Księstwa Cieszyńskiego jest chyba największym takim systemem fortyfikacyjnym w Europie Środkowej – podkreśla herczawski wójt.

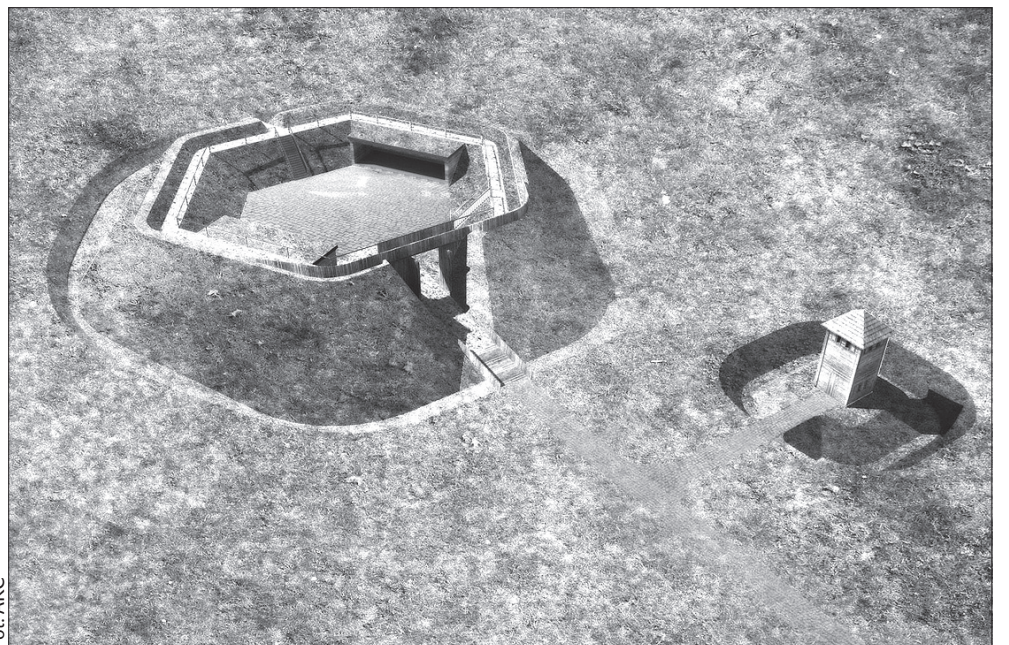
Warto wspomnieć, że herczawskie Szańce wybudowano w ramach akcji umacniania południowych granic Księstwa Cieszyńskiego w 1645 roku, na wzgórzu Wały (606 m n.p.m., na południe od Jaworzynki-Trzycatka, obecnie znajduje się na terenie Słowacji). Ponieważ teren ten zawsze leżał w strefie nadgranicznej, książęta cieszyńscy długo nie zezwalali na osiedlanie się tu ludności. Dopiero w 1779 r. z polecenia Komory Cieszyńskiej „na Hyrczawym” wymierzono „... pole 360 sążni długie, 30 sążni szerokie, wraz z przyrobiskiem mającym 80 sążni długości, a 114 sążni szerokości, dla Jerzego Małyjorka z Jaworzynki” – czytamy w starych dokumentach.

Replika historycznej fortyfikacji ma być wybudowana na łące na południowo-zachodnich obrzeżach Herczawy, niedaleko pierwotnych Szańców. Powstaną tam wały i fosa na planie sześciokąta o średnicy 57 metrów z drewnianą palisadą. Będzie też obiekt ze stałą ekspozycją, w której znajdzie się kolekcja historycznej broni, plansze poświęcone dziejom Herczawy i jej okolicy, scena, na której odbywać się będą imprezy kulturalne. Ma ponadto powstać wieża widokowa.

Gmina ogłosi w najbliższym czasie przetarg na realizatora tego ważnego przedsięwzięcia.

Sama budowa ma potrwać około 10 miesięcy, Szańce zaś powinny być otwarte jeszcze w roku 2015. Koszty inwestycji oszacowano na 5 mln koron, z tego 4,25 mln koron pokryje dotacja unijna. – To już drugi zastrzyk finansowy, który

wpłyne do naszej kasy z funduszy Unii Europejskiej. Pierwszą dotację wykorzystamy na budowę muzeum poświęconego tradycjom ludowym i folklorowi – dodaje wójt Petr Staňo. (kor)



Replika herczawskich Szańców w komputerowej wizualizacji.

# Niebezpieczna rzeźba zostanie usunięta

Betonowa rzeźba stojąca przed halą dworca kolejowego w Hawierzowie została ogrodzona, wkrótce na ogrodzeniu zostaną umieszczone również tablice ostrzegające przed niebezpieczeństwem. Wszystko dlatego, że „Drogowskaz” (w oryginale „Směrník”) autorstwa artysty rzeźbiarza Václava Uruby stał się niebezpieczny dla przechodniów. Rada Miasta

podjęła w tym tygodniu decyzję o zburzeniu rzeźby pochodzącej z końca lat 60. ub. wieku. Rzeczniczka ratusza, Eva Wojnarová, uspokaja, że władze miasta zleciły opracowanie wizualizacji cyfrowej dzieła, na wypadek, gdyby miało być w przyszłości odtworzone.

– Władze samorządowe zaferowały dzieło sztuki galeriom w Ostrawie, Brnie i Pradze. Do

tej pory nie było żadnej reakcji. Rzeźba jest w złym stanie i według oceny biegłych nie da się jej odrestaurować – poinformowała Wojnarová.

W internecie krąży petycja popierająca uratowanie rzeźby. Jeden z jej inicjatorów, Martin Rédr, powiedział radnym, że rzeźbą zainteresowana jest ostrawska galeria, która zastanawia się nad jej wkomponowaniem do industrialne-

go kompleksu muzealnego Oblast Dolní Vítkovice.

Władze miasta będą czekały na ewentualne oferty do 15 marca. Jeżeli w tym czasie nie zgłosi się chętny do odkupienia rzeźby za symboliczną koronę oraz jej usunięcia na własne koszty z placu przed halą dworcową, „Drogowskaz” zostanie zburzony. (dc)



# Wnuczka Kubisza cieszy się z nowego »Pamiętnika«

Dom, w którym mieszkał „stary nauczyciel” – Jan Kubisz, stoi na obrzeżach Gnojnika koło drogi prowadzącej do Ligotki Kameralnej. W tym budynku z werandą, który łatwo poznać po stylu odmiennym od innych zabudowań we wsi, mieszka z mężem wnuczka śląskiego wieszacza, Alicja Toboła. Odwiedziliśmy ją w dniu, kiedy prezes Macierzy Szkolnej, Andrzej Russ, wręczył jej paczkę z egzemplarzami nowego wydania najbardziej znanej książki Kubisza.

**Właśnie trzyma pani w ręku nowe wydanie „Pamiętnika starego nauczyciela”. Jakie są pani pierwsze wrażenia?**

Bardzo mi się podoba ta książka. To, w jaki sposób zostały wykorzystane archiwalne zdjęcia, szata graficzna, okładka. Zamieszczenie tekstu pieśni „Płyniesz Olzo” na ostatniej stronie uważam za cudowny pomysł. Jestem bardzo zadawalona i dziękuję w imieniu całej rodziny.

**Z pewnością będzie pani chciała przekazać te książki również innym, mieszkającym daleko członkom rodziny. Czy już pani wie, do kogo trafi pierwszy egzemplarz?**

Na pewno do Hani Hummel, do Warszawy. To najstarsza żyjąca wnuczka Jana Kubisza, wkrótce skończy 89 lat. Jej matką była Anna Kubisz. Rodzina przeprowadziła się w 1919 roku do Polski. Hania spisała dla rodziny dzieje Jana Kubisza, poświęciła temu bardzo dużo czasu. Odtworzyła coś w rodzaju drzewa genealogicznego. Są tam informacje o dzieciach Kubisza, wnukach, prawnukach, a nawet już o praprawnukach.



Wnuczka Jana Kubisza, Alicja Toboła, mieszka w tym samym domu, w którym mieszkał dziadek.

**W domu ma pani z pewnością również starsze wydania „Pamiętnika starego nauczyciela”?**

Mam pierwsze wydanie z 1928 roku, własnoręcznie zadedykowane przez Jana Kubisza synowi Andrzejowi, czyli mojemu ojcu. Oczywiście przechowuję tę książkę jako pamiątkę rodzinną. Jest też książka wydana w latach 90. przez doktora Jana Pyszkę. Ten egzemplarz z kolei zadedykował ojciec mojej córce Beacie, czyli prawnuczce autora.

**Czy prócz pani ktoś z rodziny Jana Kubisza mieszka dziś na Zaolziu?**

Ja jestem jedyną wnuczką, która

tu została. Prócz tego córka Beata mieszka w Czeskim Cieszynie. Jest też rodzina Kotulów w Cierlicku, ale to są już dalsi krewni. Inni potomkowie żyją w różnych miastach Polski – w Cieszynie, Bielsku-Białej, Warszawie, oraz poza Polską – moja młodsza siostra, najmłodsza wnuczka Jana Kubisza, jest w Holandii. Wielu potomków już poumierało.

**Czy czasem organizujecie zjazdy rodzinne?**

Bywają zjazdy Kubiszów. Ostatni taki duży zjazd, który dobrze pamiętam, odbył się przed dziewięć laty, dokładnie w dniu, kiedy Hania Hummel obchodziła 80.

urodziny. Najpierw rodzina spotkała się po polskiej stronie, potem wszyscy zjechali tu, do Gnojnika.

**Ma pani w domu pamiątki po dziadku?**

Mam kilka rękopisów, fotografie, notatki, prócz wspomnianego pierwszego wydania „Pamiętnika starego nauczyciela” również pierwsze wydanie „Z niwy śląskiej”. Zostały też po dziadku ogromne, pisane po niemiecku książki o ziołach. Jan Kubisz bardzo interesował się ziołami. Tato zawsze opowiadał, że leczył biednych za darmo. Z mebli zostało biurko, przy którym pisał Jan Kubisz.

**Jan Kubisz był nauczycielem i dyrektorem gnojnickiej polskiej szkoły. Gdzie ta szkoła znajdowała się w jego czasach?**

Dalej od centrum, za cmentarzem, w kierunku Toszonowic i Frydka-Mistka. Tam stał taki stary budynek. Później z niego zrobili przedszkole. Ja jeszcze chodziłam do tego przedszkola i bardzo dobrze go pamiętam. Teraz tam jest jakaś firma.

**W tym roku upłynie 85 lat od śmierci pani dziadka. Czy planujecie jakieś duże spotkanie rodzinne?**

Chyba nie, bo rodzina jest rozrzucona po świecie, a niektórzy członkowie są już starzy i schorowani. Trudno więc będzie się spotkać w większym gronie. Dowiedziałam się natomiast od dyrektora Tadeusza Grycza, że Konsulat Generalny RP przekazał szkole fundusze na odnowienie tablicy na grobie Jana Kubisza. Bardzo się z tego cieszę.

**Pani urodziła się dopiero po śmierci dziadka. Co ojciec o nim pani opowiadał?**

Mój tato urodził się, kiedy jego ojciec miał już 67 lat. Był najmłodszym synem z drugiego małżeństwa. Z rodzeństwa ojca pamiętam jeszcze ks. Karola Bronisława Kubisza, który był w Krakowie. Ja ani siostry nie poznałyśmy już ani dziadka, ani babci, choć była od niego dużo młodsza. Z opowiadań taty wiem, że Jan Kubisz był stanowczym, nawet pedantycznym człowiekiem. Miał swoje zdanie i ludzie to respektowali.

DANUTA CHLUP

## Herbaciane smaki Japonii

W smakową podróż do Japonii wybrać się można było w poniedziałkowe popołudnie 27 stycznia odwiedzając herbaciarnię Laja na cieszyńskim Wzgórzu Zamkowym. W ramach imprezy „12 smaków świata” realizowanego w ramach projektu „Młodość w działaniu” dofinansowanego przez Komisję Europejską zorganizowano tam degustację herbat japońskich, na którą wstęp był wolny, a herbaty każdy mógł posmakować.

Kolejne tradycyjne japońskie herbaty przygotowywał Tomáš Ruta. Zaczął od najbardziej ekskluzywnej herbaty parzonej w ramach ceremonii picia herbaty. Parzenie takiej herbaty jest trwającym dwie godziny obrzędem. Nic więc dziwnego, że traktowane jest odświętnie. Prezentując ten rodzaj herbaty Tomáš Ruta skrócił znacznie proces parzenia, jednak pokazał wszystkie jego tradycyjne elementy. Efektem końcowym była gęsta, zielona maź, której każdy mógł skosztować. Cóż ukrywać. Dla większości nieprzywykłych do tego ekskluzywnego smaku europejskich podniebień rozkoszą smakową owe cudo nie było...

Kiedy czarka z elitarną zieloną mazią obeszła już w koło salę, padło pytanie, co w Japonii pije się na co dzień. Prelegent śpieszył z odpowiedzią, naturalnie również zilustrowaną zarówno pokazem procesu parzenia, tym razem dużo prostszego i szybszego, jak i degustacją. Wy-

jaśnił, że 98 proc. herbat w Japonii to herbaty zielone. Praktycznie nie pije się tam innych, a nieliczne czarne są dla Japończyków dziwnymi eksperymentami. Ta codzienna herbata była już w postaci płynnej, jaką znamy z naszych domów jako herbatę, miała jednak znacznie bardziej wyrazisty smak, niż zielona herbata, którą kupujemy w naszych sklepach. Tomáš Ruta wyjaśnił, że charakterystyczny, intensywny smak kosztowana właśnie podczas degustacji herbata gyokuro zawdzięcza temu, iż przez ostatni miesiąc przed zbiorami jej plantacja jest niemal zupełnie zacieniana. – To powoduje, że po zaparzeniu herbata ta jest ciemnozielona. To tak, jak ze wszystkimi innymi roślinami. Zauważcie państwo, że te, które rosną w cieniu, na przykład mech, mają znacznie ciemniejszą zielen, niż rosnące w nasłonecznionych miejscach. Wiąże się to z tym, że wytwarzać muszą więcej chlorofilu. Tomáš Ruta przyznał, że właśnie herbata gyokuro jest jego ulubioną i od trzech lat pije praktycznie tylko taką. Zalewa się ją dość chłodną wodą, około 60 stopni. – Nie jest to jednak sztywna reguła. Zimą zazwyczaj zalewa się wodą cieplejszą, gdyż gdy jest zimno, mamy ochotę na cieplejszą herbatę – stwierdził dodając, że również uprzednie gotowanie wody na herbatę, którą później studzimy do odpowiedniej temperatury, nie jest konieczne, gdyż można wodę

po prostu podgrzać jedynie do požądanej temperatury, a zbyt długie gotowanie wodzie wcale nie służy. Zdradził także, że wodę, z której przygotowuje herbatę do degustacji wraz z kolegą, przynieśli dziś świeżo ze źródła Morawki. Tym, którzy wskazywali na pianę i mętność herbaty zalanej niedogotowaną wodą z kranu, wyjaśnił także, że to zależy od stopnia jej zmineralizowania oraz, że woda w cieszyńskich kranach jest dość mocno wapienna, podczas gdy ta w kranach czesko-cieszyńskich jest dużo miększa.

Wiele mówi się o zdrowotnych właściwościach herbaty, zwłaszcza zielonej. Nic więc dziwnego, że prowadzący degustację był o to pytany. Wyjaśnił, że zielona japońska herbata pozytywnie wpływa na trawienie, oczyszcza, a także pobudza, więc gdy napijemy się jej wieczorem, by zasnąć, musimy później coś jeszcze zjeść. – Dawniej herbata uważana była za lek. W 1945 roku po Hiroszimie pierwsze, co zalecano ludziom, to picie zielonej herbaty, która oczyszcza i ma dużo antyoksydantów – zauważył Tomáš Ruta, którego natychmiast zapytano o herbatę po Fukusimie. Wyjaśnił, że od tego czasu wszystkie japońskie herbaty mają certyfikaty, że były badane pod względem promieniowania.

Prelegent podał także słuchaczom praktyczną wiedzę o japońskich herbatach w pigułce. Wyjaśnił, że są trzy rodzaje pitych na co dzień



Tomáš Ruta prezentuje japońską herbatę.

herbat. Pierwsza, najbardziej podstawowa, to bancha, która zbierana jest latem. Druga, lepszej jakości, to sencha, zbierana wiosną oraz najbardziej ekskluzywna spośród codziennych, nazwijmy to herbat – gyokuro, również zbierana wiosną, ale ostatni miesiąc rosnąca w zacienieniu.

Wykładowca, prócz informacji o samej herbacie, jej gatunkach i sposobach parzenia wspominał również o kulturowym aspekcie parzenia herbaty. Przyznał wprawdzie, że Japończykom w ich tradycji daleko do Chińczyków, gdyż Japończycy parzą i piją herbatę dopiero od tysiąca lat, podczas gdy Chińczycy od ponad dwóch tysięcy, jednak te tysiąc lat wystarczyło, by wokół herbaty powstała swoista kultura, a samo parzenie stało się ważnym elementem życia społecznego.

Bardzo charakterystyczne dla Japonii jest, że od dawna wszyscy żyli tam razem i bardzo blisko siebie. My narzekamy, że mamy mało przestrzeni życiowej, ale nie byliśmy w Japonii i nie mamy porównania, jak jest tam... Oni musieli nauczyć się razem żyć – zauważył Tomáš Ruta wyjaśniając, że według Chińczyków każda herbata ma swoją, właściwą sobie energię i to właśnie dla tego różni ludzie lubią różne gatunki herbat, bo energia ulubionej herbaty harmonizuje z charakterem danego człowieka. – Myślę, że to działa na tej zasadzie, że jak komuś jest zimno, to potrzebuje się ogrzać, jak ktoś jest szybki i zestresowany, to potrzebuje wyciszenia i według tych potrzeb podświadomie wybiera rodzaj herbaty – stwierdził Tomáš Ruta.

BEATA TYRNA







## CZWARTEK 30 stycznia

## TVP 1

5.55 TVP Info w TVP 1 - Info Poranek 8.00 Wiadomości 8.10 Polityka przy kawie 9.00 Serialowa Jedynka - Ojciec Mateusz (s.) 9.50 Natura w Jedyńce - Planeta Ziemia: Krainy lodu 11.00 Świat się kręci 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Smaki polskie 12.40 Przepis dnia (s.) 12.50 Natura w Jedyńce - Planeta Ziemia: Wielkie równiny 13.55 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.30 Moda na sukces (s.) 15.00 Wiadomości 15.15 Klan (s.) 15.45 Drużyna A (s.) 16.40 Polska non stop - mag. reporterów 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.55 Klan (s.) 18.30 Świat się kręci 19.15 Przepis dnia (s.) 19.30 Wiadomości 20.05 Pedro's Cup 2014 - Kronika 20.15 Spokojnie, to tylko ekonomia! - Renta za mieszkanie? 20.30 Ojciec Mateusz (s.) 21.25 Sprawa dla reportera 22.25 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem - Żeby dziecko nie spadło 23.25 Miasto gniewu 1.20 Drużyna A (s.).

## TVP 2

5.55 Faceci do wzięcia (s.) 6.25 Lokatorzy (s.) 7.00 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.40 Barwy szczęścia (s.) 11.20 Na dobre i na złe (s.) 12.20 Makłowicz w podróży - Ekwador 12.50 Wojciech Cejrowski - bosy przez świat - Kabokle 13.25 Szkoła życia (s.) 14.15 Postaw na milion 15.10 Ja to mam szczęście! 15.45 Panorama Kraj 16.10 Na dobre i na złe (s.) 17.10 Herkules (s.) 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Barwy szczęścia (s.) 20.40 Powrót do przyszłości 3 22.50 Kocham kino - Kobiety bez mężczyzn 0.40 Świat bez tajemnic - Koszmar Darwina.

## TV KATOWICE

6.30 Raport z Polski 7.00 Echa dnia 7.30 Aktualności Flesz Poranne 7.40 Poranek z TVP Katowice 8.00 Co niesie dzień 8.30 Raport z Polski 9.00 Mój pies i inne zwierzątka 9.10 Elementarz mam 9.30 Co niesie dzień 10.05 Kultowe rozmowy - Sylwia Chutnik 10.45 Klimaty i smaki 11.20 Piosenka sieroca 11.40 Etniczne klimaty - Ukraiński Biały Bór 12.05 Telenowyny 12.55 Agrobiznes 13.35 Małe ojczyzny - Czytając Sienkiewicza na pustyni Negev 14.10 Śmiecińscy 14.55 Ostatni rejs Gustloff 16.00 Raport z Polski 16.25 Dziennik regionów - tematy dnia 16.30 Relacje 17.00 Podwodna Polska - Śladami Gwarków 17.30 Aktualności Flesz 17.35 Narcziarski 17.50 Torinaw znaczy tolerować 17.50 Mówię i godom 18.15 Kronika Miasta 18.30 Aktualności 20.15 Kronika Miasta 21.05 Echa dnia 22.00 Aktualności Wieczorne 22.35 Telekurier 23.00 Relacje 23.30 Raport z Polski 23.55 Piosenka sieroca.

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.25 Świat według Kiepskich (s.) 9.00 Malanowski i Partnerzy 10.00 Trudne

sprawy 4 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.05 Larry Crowne - uśmiech losu (komedia USA) 22.15 CSI: Kryminalne zagadki Miami 0.10 Ten pierwszy raz (komedia USA).

## TVC 1

5.59 Studio 6 8.45 Wszystko o gotowaniu 9.00 Córki McLeoda (s.) 9.45 Chłopaki w akcji 10.20 Historie sław 11.15 Wszystko-party 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Wszystko o gotowaniu 14.20 Policja kryminalna Paryż (s.) 15.05 Telewariet 16.40 Podróżomania 17.15 AZ kwiz 17.40 Czarne owce 17.55 Wiadomości regionalne 18.25 Wyrok 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Opowiadaj (s.) 20.55 Ranczo pod Zieloną Siódemką (s.) 21.25 Pr. dyskusyjny M. Jilkowej 22.20 Na tropie 22.45 Sprawy inspektora Lynleya (s.) 0.25 AZ kwiz.

## TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Ja, Natalia (film) 11.00 Architektura 11.30 Katastrofy lotnicze 12.20 Skryta twarz nazistowskich Niemiec 13.15 Narodowe klejnoty 13.40 Marzenia a rzeczywistość Hanzelki i Zikmunda 14.40 Spostrzeżenia z zagranicy 14.45 Siedem cudów islamskiego świata 15.45 Tajemnice Biblii 16.35 Karakorumskie lodowce 17.30 Biuro (s.) 17.50 Cudowna planeta 18.55 Dr Who (s.) 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Abora - zagubieni w Atlantyku 21.00 Sikawica (teatr) 22.35 Kochałem ją (film) 0.30 Anioły w Ameryce (s.).

## NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 9.00 Ulica (s.) 9.55 Policja kryminalna Anděl (s.) 11.00 Krok za krokiem (s.) 11.25 Nowe przygody starej Christine (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.40 Zapisane w pamięci (s.) 13.35 Bez śladu (s.) 14.30 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 15.20 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 16.30 Krok za krokiem (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości 17.35 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 18.35 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.20 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.30 Bach! 22.05 Najemnicy (film) 0.00 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 0.45 Pościg (s.).

## PRIMA

6.15 Policja Hamburg (s.) 7.15 Morderstwa w Kitzbuhel (s.) 8.30 M.A.S.H. (s.) 9.30 Napisła: morderstwo (s.) 10.30 Policja Hamburg (s.) 11.30 Rafy miłości (film) 13.30 Strażnik Teksasu (s.) 14.25 Lekarz z gór (s.) 15.25 Miejsce zbrodni: Monachium (s.) 17.30 Popołudniowe wiadomości 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wia-

domości 19.55 VIP wiadomości 20.15 Przypadkowy mąż (film) 22.10 Kulinaryny reality-show 23.25 Rizzoli & Isles (s.) 0.25 Zabójcze umysły (s.).

## PIĄTEK 31 stycznia

## TVP 1

5.55 TVP Info w TVP 1 8.00 Wiadomości 8.10 Polityka przy kawie 9.00 Serialowa Jedynka - Ojciec Mateusz (s.) 9.55 Natura w Jedyńce - Planeta Ziemia: Wielkie równiny 11.00 Świat się kręci 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Przepis dnia (s.) 12.45 Natura w Jedyńce - Planeta Ziemia: Dżungla 13.55 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.30 Moda na sukces (s.) 15.00 Wiadomości 15.15 Klan (s.) 15.45 Sprawa dla reportera 16.40 Polska non stop - magazyn reporterów 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.55 Galeria (s.) 18.30 Świat się kręci 19.15 Przepis dnia (s.) 19.30 Wiadomości 20.15 Spokojnie, to tylko ekonomia! - Łatwa pożyczka, trudna spłata 20.25 Świat bez końca 21.25 Weekendowy Hit Jedynki - Sprawa się rypla 23.00 Tombstone.

## TVP 2

6.00 Faceci do wzięcia (s.) 6.35 Lokatorzy (s.) 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.35 Barwy szczęścia (s.) 11.15 Na dobre i na złe (s.) 12.15 Wielkie ucieczki zwierzątek 12.45 Wojciech Cejrowski - bosy przez świat - Statek 13.15 Szkoła życia (s.) 14.00 The Voice of Poland - Bitwa 15.45 Panorama Kraj 16.15 Historia świata w/g Kabaretu Moralnego Niepokoju 17.05 Herkules (s.) 18.00 Panorama 18.45 Lekkoatletyka - Halowy Mityng Pedros Cup w Bydgoszczy 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.40 Rodzinka.pl (s.) 21.45 Dziękuję Bogu już weekend 22.55 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 23.50 Najważniejszy głos 1.55 Pitbull (s.).

## TV KATOWICE

6.30 Raport z Polski 7.00 Echa dnia 7.30 Aktualności Flesz Poranne 7.40 Poranek z TVP Katowice 8.00 Co niesie dzień 8.30 Raport z Polski 8.55 Rączka gotuje 9.30 Co niesie dzień 10.05 Relacje 10.45 Nozem i widelcem 11.20 Cuda się zdarzają... 11.40 Eurośledzi 11.55 Czas na jazdę 12.10 Magazyn Aktywni 60+ 12.30 Wokół nas 12.55 Agrobiznes 13.35 Polacy tu i tam 14.10 Antenowe remanenty 14.25 Dziennik regionów - tematy dnia 14.55 Bal 16.00 Raport z Polski 16.25 Dziennik regionów - tematy dnia 16.30 Seniorada 17.00 Zaproszenie - Na zbiegu kultur i religii 17.30 Aktualności Flesz 17.35 Kronika Miasta 18.00 Trudny rynek 18.30 Aktualności 20.00 Męska strefa 20.30 Ptak też człowiek 21.05 Echa dnia 22.35 Telekurier 23.00 Seniorada 23.30 Raport z Polski 23.55 Cuda się zdarzają...

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.25 Świat według Kiepskich (s.) 9.00 Malanowski i Partnerzy 10.00 Trudne sprawy 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.05 Zebra z klasą (film kop.) 22.10 Imperium wilków (film franc.) 0.55 CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) 2.45 Dziewczyny z fortuną (teleturniej).

## TVC 1

5.59 Studio 6 8.45 Wszystko o gotowaniu 9.00 Córki McLeoda (s.) 9.50 Hobby naszych czasów 10.25 Alfabet

K plus X 11.25 168 godzin 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Wszystko o gotowaniu 14.15 Śmierć w raju (s.) 15.10 Nie wahaj się i kręć 16.20 AZ kwiz 16.45 Mała farma 17.10 Łopatologicznie 17.55 Wiadomości regionalne 18.25 Taxi 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Pierwsza republika (s.) 20.55 13. komnata K. Kašparovej 21.25 Wszystko-party 22.10 Pr. rozrywkowy 23.15 Policja kryminalna Paryż (s.) 0.05 AZ kwiz.

## TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Przyszłość transplantacji 9.55 Kosmos 10.40 Łotewska nadzieja 11.10 Tajemnice Biblii 12.00 Królestwo natury 12.30 Chcesz mnie? 12.55 Na koniec świata 13.50 Zagrożona różnorodność życia 14.45 Rzytkowne misje jednostek specjalnych 15.35 Przygody nauki i techniki 16.20 Mosty Nowego Jorku 17.30 Biuro (s.) 17.50 Najmądrzejsza maszyna na świecie 18.55 Dr Who (s.) 19.40 Spostrzeżenia z zagranicy 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Cudowna planeta 21.00 Człowiek - niesamowita maszyna 21.55 Za młoda noc (film) 22.55 Król smutku (film).

## NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.55 Ulica (s.) 9.50 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 11.00 Krok za krokiem (s.) 11.25 Nowe przygody starej Christine (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.35 Zapisane w pamięci (s.) 13.30 Bez śladu (s.) 14.25 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 15.20 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 16.30 Krok za krokiem (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości 17.35 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 18.35 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.20 Harry Potter i więzień Azkabanu (film) 22.55 Krzyżowy ogień (film) 0.40 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.).

## PRIMA

6.15 Policja Hamburg (s.) 7.15 Morderstwa w Kitzbuhel (s.) 8.30 M.A.S.H. (s.) 9.30 Napisła: morderstwo (s.) 10.30 Policja Hamburg (s.) 11.30 Kwiat życia (film) 13.30 Strażnik Teksasu (s.) 14.25 Lekarz z gór (s.) 15.25 Miejsce zbrodni: Monachium (s.) 17.30 Popołudniowe wiadomości 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości 19.55 VIP wiadomości 20.15 Farmer szuka żony 21.20 Pr. rozrywkowy 22.15 Show Jana Krausa 23.15 Aż do śmierci (film) 1.30 Książę ciemności (film).

KALKULATOR PALIWOWY  
Ceny paliw na stacjach z dnia 29. 1. 2014

## Bielsko-Biała, CH Auchan

|     |         |
|-----|---------|
| E95 | 5,00 zł |
| ON  | 5,05 zł |
| LPG | 2,51 zł |

## Cieszyn, Statoil

|     |         |
|-----|---------|
| E95 | 5,25 zł |
| ON  | 5,33 zł |
| LPG | 2,72 zł |

## Cieszyn, Neste

|     |         |
|-----|---------|
| E95 | 5,07 zł |
| ON  | 5,16 zł |

## Zebrzydowice, Orlen

|     |         |
|-----|---------|
| E95 | 5,19 zł |
| ON  | 5,29 zł |
| LPG | 2,69 zł |

## Czeski Cieszyn, Shell

|     |          |
|-----|----------|
| E95 | 35,80 kc |
| ON  | 36,50 kc |

## TV POLONIA

## PIĄTEK 31 stycznia

6.10 Świat się kręci 7.00 Jubileusz 7.30 Tajemnice Wiklinowej Zatoki 8.00 Pytanie na śniadanie 10.30 Wilnoteka 11.00 Polonia 24 11.40 Galeria (s.) 12.00 Barwy szczęścia (s.) 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (s.) 13.50 Komisarz Alex (s.) 14.40 Zapiski Łazęgi - Trzygłów 14.50 Mój pierwszy dzień 15.25 Złotopolscy (s.) 16.00 Hala odlotów (s.) 16.55 Galeria (s.) 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłówka - Zimowe Igrzyska Olimpijskie 17.55 Criminale tango - czyli rewia gangsterska 18.50 Barwy szczęścia (s.) 19.20 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 19.50 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.50 Parada oszustów - Tajny detektyw 21.45 Polonia w Komie - Interameryka 22.00 Polonia 24 22.45 Rozmowy o miłości 0.15 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 0.45 Galeria (s.).

## SOBOTA 1 lutego

6.35 Złotopolscy (s.) 8.55 Polonia 24 9.40 Załoga Eko 10.05 Ciepło na lata - Po pierwsze projekt 10.25 Świat się kręci 11.20 Więzy krwi 12.20 Pamiętaj o mnie 12.40 Ojciec Mateusz (s.) 13.30 Makłowicz w podróży - Niemcy: Bawaria 14.00 Parada oszustów - Tajny detektyw 15.00 Gry wojenne 16.00 Kulturalni PL 17.00 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (s.) 18.50 Bo we mnie jest seks - piosenki Kaliny Jędrusik 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.45 Czas honoru 21.35 Pamiętaj o mnie 22.00 Polacy tu i tam - mag. polonijny 22.40 Tato 0.45 Łamigłówka 0.50 M jak miłość (s.).

## NIEDZIELA 2 lutego

6.10 Galeria (s.) 8.20 Polacy tu i tam - Magazyn polonijny 8.50 Zapiski Łazęgi - Trzygłów 9.00 Łamigłówka 9.05 Panna z mokrą głową 9.40 Ziaro 10.10 Tygrysy Europy 11.15 Pamiętaj o mnie 11.30 Saga rodów 11.50 Między ziemią a niebem 12.45 Pod Tatrami 13.00 Transmisja Mszy Świętej - z katedry pw. św. Jana Chrzciciela we Wrocławiu 14.35 Criminale tango - czyli rewia gangsterska 15.35 Okrasa łanie przepisy - Z paleniska i z fajerki 16.05 Alchemia zdrowia i urody 16.25 Dzika Polska - Szaleńcy natury - Ja borsuk 16.55 Made in Poland 17.30 Teleexpress 17.50 M jak miłość 18.45 Gdzie się podziały tamte prywatki... na bis 19.40 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.45 Blondynka (s.) 21.40 Pamiętaj o mnie 22.00 Tygodnik.pl 23.00 Tygrysy Europy 0.05 Dzika Polska - Szaleńcy natury - Ja borsuk 0.35 Ciepło na lata - Po pierwsze.

## PONIEDZIAŁEK 3 lutego

6.10 Bo we mnie jest seks - piosenki Kaliny Jędrusik 7.05 Nozem i widelcem - Tort, kawa z miodem 7.25 Znak Orła 8.00 Pytanie na śniadanie 10.30 10.45 Tygodnik.pl 11.40 Galeria (s.) 12.00 Barwy szczęścia (s.) 12.25 Łamigłówka 12.35 Wiadomości 12.50 Blondynka (s.) 13.45 Made in Poland 14.20 Kulturalni PL 15.20 Naszaarmia.pl 15.50 Złotopolscy (s.) 16.20 Studio Wschód 16.55 Galeria (s.) 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłówka 17.55 Makłowicz w podróży - Niemcy: Bawaria 18.25 Saga rodów - Ród Ledóchowskich 18.50 Barwy szczęścia (s.) 19.25 Cafe Historia - Sensacje XX wieku w Newsweeku 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.45 Łamigłówka 20.50 Głęboka woda - sezon II (s.) 22.00 Polonia 24 22.45 Tomasz Lis na żywo 23.50 Fascynujące Śląskie - Prof. Tadeusz Szławek.

**KALKULATOR WALUTOWY**  
Kursy walut w kantorach z dnia 29. 1. 2014

|                         | Cieszyn, ul. Zamkowa |          | Bielsko-Biała, CH Auchan |          |
|-------------------------|----------------------|----------|--------------------------|----------|
|                         | kupno                | sprzedaż | kupno                    | sprzedaż |
| CZK                     | 0,151                | 0,153    | 0,150                    | 0,153    |
| EUR                     | 4,170                | 4,210    | 4,170                    | 4,210    |
| USD                     | 3,050                | 3,100    | 3,0520                   | 3,100    |
| Czeski Cieszyn, dworzec |                      |          |                          |          |
|                         | kupno                |          | sprzedaż                 |          |
| PLN                     | 6,50                 |          | 6,63                     |          |
| EUR                     | 27,30                |          | 27,70                    |          |
| USD                     | 20,00                |          | 20,00                    |          |

(wik)



## WSPOMNIENIA

*Kto kochał – nie zapomni,  
kto znał – niechaj wspomni.*

Dnia 6. 1. minęła 3. rocznica, kiedy nas na zawsze opuściła

**śp. ZOFIA CZERNEROWA**

zaś 31. 1. obchodziliśmy 100. urodziny

**śp. JÓZEF CZERNER**

z Orłowej-Lutyni. Wszystkich, którzy zachowali Ich w pamięci, o chwilę wspomnień proszą córki i syn z rodzinami.

RK-007

*Kto w pamięci i w sercach żyje, nie umiera.*

Dzisiaj, 30 stycznia 2014, mija piąta rocznica śmierci naszej Kochanej

**śp. EWY KOLÁČEK**

z Karwiny, zaś w lutym minie 23. rocznica śmierci Jej Syna

**PETRA**

a w marcu 2. rocznica śmierci Jej Męża

**EVŽENA**

Dziękujemy wszystkim, którzy razem z nami poświęcili Im chwilę wspomnień. Siostry i bracia z rodzinami.

RK-015

## CO W TEATRZE

**SCENA CZESKA – CZ. CIESZYN:** Don Juan (30, godz. 10.00);  
▲ Báthoryčka (31, godz. 19.00).

## CO W KINACH

**HAWIERZÓW – Centrum:** Smerfy 2 (30, 31, godz. 15.30); Angelika (30, 31, godz. 17.45); Krásno (30, 31, godz. 18.00); Jack Ryan: Teoria chaosu (30, 31, godz. 20.00); Něžné vlny (30, 31, godz. 20.30);  
**KARWINA – Centrum:** Klopsiki i inne zjawiska pogodowe (31, godz. 15.30); Něžné vlny (30, 31, godz. 17.45); Jack Ryan: Teoria chaosu (30, 31, godz. 20.00);  
**TRZYNIEC – Kosmos:** Vejška (30, 31, godz. 17.30); Sierpień w hrabstwie Osage (30, 31, godz. 20.00); Hobbit: Pustkowie Smauga (31, godz. 10.00);  
**CIESZYN – Piast:** Wędrowki z dinozaurami (30, godz. 14.00); Pod mocnym aniołem (30, godz. 18.00); Grawitacja (30, godz. 16.00); Robaczki z zaginionej doliny (31, godz. 14.00, 15.45, 17.30).

## CO NA ANTENIE

**POLSKIE WIADOMOŚCI:** ČT1 SM, niedziela, wiadomości regionalne od godz. 6.00.

**POLSKIE AUDYCJE:** po-pt: godz. 19.05 Ostrava 107,3 MHz i Trzynieć 105,3 MHz.

## CO W TERENIE

**BŁĘDOWICE – Klub Seniora MK PZKO** zaprasza na spotkanie 3. 2. o godz. 15.00 do Domu PZKO.

**MIĘDZYGENERACYJNY UNIWERSYTET REGIONALNY PZKO** – Zaprasza na spotkanie z cyklu „Historia Śląska Cieszyńskiego”, które odbędzie się w czwartek 6. 2. o godz. 17.00 w auli Gimnazjum Polskiego w Cz. Cieszynie. Autorem spotkania będzie dr Bogusław Chorąży.

**SKRZECZON** – Miejsowe Koło PZKO zaprasza w sobotę 1. 2. o godz. 15.00 na zebranie sprawozdawcze do Domu PZKO. W programie kulturalnym wystąpi chór mieszański „Hasło”, po zebraniu prelekcja krajoznawcza Barbary Cymorek pt. „Norwegia”.

**SUCHA GÓRNA** – Przedszkole oraz Koło Macierzy Przedszkolnej zapraszają na 90. Urodzinki Przedszkola w piątek 31. 1. o godz. 15.00 do Domu Robotniczego.

**WĘDRYNIA** – Klub Seniora MK PZKO zaprasza członków i sympatyków na spotkanie, które odbędzie się we wtorek 4. 2. o godz. 15.00 w Czytelni. W programie prelekcja MUDr. Pawła Wantuloka.

## OFERTY

**ANTYKI KUPIEŃ** – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel. 0048 605 255 770. GL-603

## ZAPISY

**GRÓDEK** – Słoneczna Szkoła zaprasza do zapisów do 1 klasy, które odbędą się 4. 2. w godz. od 8.00-15.30 w PSP Gródek.



*Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych.*

Dnia 30. 1. 2014 mija 20. rocznica śmierci, a 19. 4. 2014 obchodziliśmy swe 75. urodziny

**śp. TADEUSZ SMUGAŁA**

z Cz. Cieszyna. O chwilę zadumy i wspomnień proszą żona, córka, synowie z rodzinami, a za wnuczeta Victoria i Maciej.

GL-045



Dnia 31. 1. 2014 obchodziliśmy 80. urodziny

**śp. HILDA JURCZYK**

z Karwiny-Frysztatu, zaś 5 lutego minie 2. rocznica Jej śmierci.

21. 1. obchodziliśmy 87. urodziny Jej Mąż

**śp. EWALD JURCZYK**

a 3. 10. minie 23. rocznica Jego zgonu. Z szacunkiem i miłością wspominają najbliżsi.

RK-023



## NEKROLOGI

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu zgonu

**OJCA**

pani Jadwidze Karolczyk oraz pozostałej rodzinie składa chór „Hejnał-Echo”.

RK-024

**HAWIERZÓW-BŁĘDOWICE** – PSP zaprasza do zapisów do klasy pierwszej w dniach 3. 2.-4. 2. w godz. 14.00-17.00. Do zapisów prosimy przynieść dowód osobisty oraz akt urodzenia dziecka.

## WYSTAWY

**BIBLIOTEKA REGIONALNA w Karwinie-Frysztacie, Rynek Masaryka:** Do 28. 2. wystawa ekslibrisów Zbigniewa Kubiczki. Czynna w godz. otwarcia biblioteki.

**KONGRES POLAKÓW, ul. Komeńskiego 4, Cz. Cieszyn:** do 28. 2. wystawa poświęcona Józefowi i Karolowi Bergerom. Czynna w dni powszednie w godz. 8.00-15.00.

**MUZEUM HUTY TRZYNIECKIEJ, Galeria „Na schodach”, Frýdecká 389, Trzynieć:** do 28. 2. wystawa obrazów Josefa Lady.

Czynna: wt-pt: 9.00-17.00, nie: 13.00-17.00.

**MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14:** stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Hawierzowie, Pavlova 583/2:** do 31. 1. wystawa pt. „Przygoda wigilijna”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30, czt: 8.00-18.00; so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

▲ **SALA WYSTAW w Hawierzowie-Żywocicach, Padlých hrdinů 47a:** do 20. 6. wystawa pt. „Tragedia Lidic”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka:** 30. 1. o godz. 17.00 wernisaż wystawy pt. „O nožířství a damascénské oceli”;

stała ekspozycja „Migawki z historii Karwiny”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

▲ **SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariacki 14:** do 14. 2. wystawa pt. „Skarby mórz i oceanów”; wystawa stała „Z przeszłości Jablonkova i okolicy”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Orłowej, Masaryka 985:** do 31. 1. wystawa pt. „Zwierzęta i ich dzieci”; stała ekspozycja „Orłowa – przeszłość i teraźniejszość”. Czynne: po-pt: 8.00-16.30.

## CO ZA OLŻĄ

**KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA, Mennicza 46, Cieszyn:** do 31. 1. wystawa pt. „Świadomość wspólnego dobra – W dziesięciolecie istnienia Donacji im. Zbigniewa Michejdy 2003-2013”. Czynna wt-pt: 8.00-18.00, so: 9.00-15.00.

**MUZEUM DRUKARSTWA w Cieszynie, Galeria „Przystanek Grafika”, Głęboka 50:** do 24. 2. wystawa ekslibrisów Martina R. Baeyensa i Krzysztofa Marka Bąka. Czynna: wt-pt: 10.00-17.00.

**WIEŹA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja:** Czynne codziennie 9.00-17.00.

## Zima w Drzewiönce »Na Fojstwiu«

Ciekawie zapowiadają się najbliższe tygodnie w siedzibie Gorolskiego Centrum Informacji Turystycznej (GOTIC), w Drzewiönce „Na Fojstwiu” w Mostach koło Jablonkova. Obecnie można tam na przykład zajrzeć na dwie wystawy mosteckich fotografików. Pierwszy z nich, Bronislav Pieter, prezentuje w Drzewiönce kolekcję pn. „Poprzez Europę”, w której prezentuje swoje zdjęcia z różnych miejsc Starego Kontynentu. Natomiast Miroslav Lipowski nazwał swoją fotograficzną propozycję „Mosty moim okiem”. Wernisaż obu wystaw odbył się we wtorek, a są one do obejrzenia do 27 lutego.

GOTIC pomyślał też o dzieciach odpoczywających na feriach zimowych. Te przypadają w różnych regionach Republiki Czeskiej w innym terminie: od 3 lutego do 16 marca. Kierownictwo GOTIC-a spodziewa się, że w tych kilku tygodniach wiele dzieci ze swoimi rodzicami zawita także do Mostów. Z myślą o tym przygotowano nowość: odbywające się w zawsze w czwartek (w godz. 9.00-14.00) warsztaty, podczas których mali goście Drzewiönki będą mogli pod kierunkiem Jitki Bilkovej wytworzyć własnoręcznie drobne suveniry z mosteckimi i góralskimi motywami.

Kierownictwo Centrum poinformowało też, że w tym roku udało się GOTIC-owi uzyskać z funduszy europejskich dotację w wysokości 12,5 tys. euro na realizację ponadgranicznego czesko-słowackiego projektu „Zajrzyjmy do sąsiada”. Mostecką placówką przygotowała ten projekt wspólnie z kolegami z Centrum Informacji Turystycznej w Czadcy. W ramach inicjatywy zaplanowano m.in. warsztaty, podczas których będzie można poznać tajniki rzemiosła ludowego (m.in. sztuki druciarskiej) lub kuchni regionalnej.

(kor)

## Dziewięć lat Zamku Cieszyn

Wystawy, warsztaty, spotkania, a przede wszystkim rozmowy o dizajnie i biznesie, ideach i sposobach ich realizacji – tak będą wyglądały dziewięć już Urodziny Zamku Cieszyn, które odbędą się na Wzgórzu Zamkowym w Cieszynie w dniach 7-9 lutego.

Program trzydniowego święta Zamku będzie bogaty i każdy w nim z pewnością znajdzie coś dla siebie. Na przykład w piątek 7 lutego w sali konferencyjnej będzie można wziąć udział w dyskusjach pt. „Czy dizajn to dobry biznes?” i „Jak zdobywać pieniądze na własne projekty?”. Tam też zostanie podsumowany dziewięćty rok działalności i rozdane nagrody

„Przyjaciel Zamku”. Natomiast w sali wystawowej „Oranżeria” odbędzie się wernisaż wystawy „Graduation Projects 2012/2013”.

Na sobotę zaplanowano m.in. „Alternatywny spacer po Cieszynie”, warsztaty: wikliniarskie, typograficzne lub grawerowania. Niedziela to, na przykład: warsztaty rodzinne „Czekoladowo mi!” i „Papierowe konstrukcje” oraz ceramiczne – „Moja pamięćka z Cieszyna”.

Z wystaw warto by wymienić jeszcze: „Szkłanka i filizanka. Rodzinne historie”, „The Spirit of Poland” i „Workers Of The Artworld United” ( impreza towarzysząca).

(kor)



# Triumf Orłów Zaolzia w Górnej Austrii

Debiut marzeń zaliczyli piłkarze Orłów Zaolzia w austriackim Linzu. W turnieju piłki halowej nasi zawodnicy spisali się rewelacyjnie, wygrywając całe zawody zorganizowane przez Wspólnotę Polaków w Górnej Austrii. – Futbol był tylko jednym z wielu bodźców, które przesądziły o naszym wyjeździe do Linzu. Przede wszystkim nawiązaliśmy nowe kontakty z Polakami mieszkającymi w Austrii – powiedział „Głosowi Ludu” Zbigniew Worek, kierownik zaolziańskiej drużyny.

Na stronie internetowej Wspólnoty Polaków w Górnej Austrii aż roi się od superlatywów pod adresem naszej ekipy. „Przyjechali po raz pierwszy, wygrali wszystko, co było możliwe. Odjechali z bagażem nowych doświadczeń i szczęśliwi, że mogli wziąć udział w tak dobrze zorganizowanym turnieju” – czytamy na oficjalnej stronie organizatorów polonijnego turnieju w Linzu. Orły Zaolzia w halowym składzie pokonały kolejno Polonię Rohrbach 2:1 (bramki Hudzieczek, Martynek), Polonię Orzeł Linz 2:0 (B. Hulboj, Hudzieczek), Polonię Wiedeń 3:1 (Martynek 2, M. Hulboj) i Polonię Linz 5:1 (Martynek 4, Hudzieczek). Rozstrzelał się piłkarz Spartaka Jabłonków, Dawid Martynek, który piłkarskie doświadczenie zdobył w młodzieżowych kadrach Banika Ostrawa. Martynek przegrał jednak rywalizację o koronę króla strzelców całego turnieju. Z dorobkiem dziesięciu goli wyprzedził go Bogdan Birdog z Polonii Rohrbach. Orły Zaolzia triumfowały w turnieju bez straty meczu, wyprzedzając Polonię Wiedeń, Polonię Rohrbach, Polonię Orzeł Linz i Polonię Linz. Wyróżnienie indywidualne odebrał Bogdan Hulboj, okrzyknięty najlepszym bramkarzem turnieju.

– Turniej był świetnie zorganizowany. Byliśmy pod dużym wrażeniem – stwierdził po powrocie do kraju Zbigniew Worek. – Przyjaciele z Austrii stworzyli nam wspaniałe warunki, otoczyli nas wręcz rodzinną opieką – podkreślił Worek. – W turnieju postawiliśmy na wybuchową mie-



Zwycięska ekipa Orłów Zaolzia.

szankę młodości i doświadczenia. Z młodych graczy zabłysnął chociażby Dawid Martynek, z grona starszych zawodników tradycyjnie nie zawiedli Marcin Hudzieczek czy Piotrek Szmek. Wszystko wskazuje na to, że współpraca na linii

Zaolzie – Polonia Austriacka nabrała nowego wymiaru. – My też mamy sporo do zaoferowania. Liczymy się z rewanżem po naszej stronie, na naszym malowniczym Zaolziu – dodał Worek. **JANUSZ BITTMAR**



Puchar hipnotyzuje Piotr Szmek.

## ORŁY ZAOLZIA PODCZAS TURNIEJU W LINZ

Bogdan Hulboj – Mateusz Hulboj, Piotr Szmek, Łukasz Michałek, Marcin Hudzieczek, Marian Kuczyński, Dawid Martynek; kierownik drużyny – Zbigniew Worek

## Demolka Pilzna w Werk Arenie

Bez strzału nie ma szału – w ten oto poetycki sposób ocenił wygraną 5:1 z Pilznom trzyniecki napastnik Martin Adamský. Stalownicy w 43. kolejce Tipsport Ekstraligi rozstrzelali obrońców mistrzowskiego tytułu w drugiej tercji, wygranej 4:0. Z tego ciosu Indianie już się nie podnieśli. Trzyńczanie w tabeli awansowali na 5. pozycję. Swoje notowania mogą poprawić już jutro, w wyjazdowym spotkaniu z Chomutowem. – Gramy coraz lepiej. Widać progresję i formę strzelecką całej drużyny – podkreślił Adamský.

W ostatnich meczach procentują zmiany, na które zdecydował się trzyniecki trener Jiří Kalous. Chodzi zwłaszcza o przetasowania w poszczególnych formacjach. Elitarny atak tworzą ponownie Martin Adamský, Jiří Polanský i Martin Růžička. – Moim głównym zada-

niem jest strzelanie bramek. Jirka (Polanský – przyp. autor) tymczasem lubi dogrywać krążki na czyste pozycje, to sprawia mu największą frajdę. A Martin Růžička to taki nasz dzoker i postrach dla rywali – ocenił Adamský.

Chyba nawet najbardziej niepoprawny optymista na trybunie Werk Areny nie spodziewał się aż takiej demolki mistrza RC. Hokeiści Pilzna w pierwszej tercji nie złapali właściwego rytmu gry, a w drugiej kompletnie się rozkleili. Od kompromitacji uchronił pilzeń-

skich Indian bramkarz Mensator. Mecz mógł się podobać też z punktu widzenia czysto estetycznego. Gospodarze pokazali totalny hokej. Zmienny, szybki, z nastawieniem na błyskawiczne wymiany krążka w strefie obronnej rywala. – Rywala zmusiliśmy do błędów. Goście popełniali faule i w zasadzie sami pogrzebali szansę na dobry wynik. Bez dwóch zdań był to jeden z naszych najlepszych meczów w tym sezonie – stwierdził Václav Varaďa, asystent trenera Jiřego Kalousa. **(jb)**



Stalownicy rozbili u siebie obrońców tytułu.

## I RUNDA PUCHARU DAVISA W Ostrawie Czesi z Holandią

W najmocniejszym składzie, z półfinalistą Australian Open Tomášem Berdychem, zagrają od piątku do niedzieli Czesi w 1. rundzie Pucharu Davisa. W ostrawskiej ČEZ Arenie wszystko jest już pozapinane na ostatni guzik. W hali trenowali wczoraj także rywale Czechów, reprezentanci Holandii. Na jutro zaplanowane są pierwsze dwa mecze singlowe, w sobotę odbędzie się mecz deblowy, a w niedzielę pozostałe dwa single.

Dla Tomáša Berdycha będzie to z dużym prawdopodobieństwem na długo ostatni występ w barwach narodowych. Pierwsza czeska rakieta zamierza bowiem w pełni poświęcić się karierze indywidualnej. – W moim wieku trzeba postawić na konkrety. Nie można dobrze połączyć tak obowiązków w Pucharze Davisa, jak też gry na indywidualnych turniejach. Wydaje mi się, że poświęcę w swojej karierze sporo czasu dla drużyny narodowej. Pora, żeby pałeczkę przejęli inni – stwierdził trenujący od wtorku w Ostrawie Tomáš Berdych. Wiele wskazuje na to, że urodzony w Wąłaskim Międzyrzeczu tenisista pojawi się zarówno w piątkowym singlu, jak też sobotnim deblu – w parze z Radkiem Štěpánkiem. W przypadku pochodzącego z Karwiny Radka Štěpánka prognoza gry w jutrzejszym singlu jest mniej przejrzysta – niewykluczone bowiem, iż kapitan Navrátil postawi w grze pojedynczej na Lukáša Rosola.

Štěpánek w styczniowym Austra-

lian Open z powodu kontuzji odpadł już w I rundzie, ale według lekarzy, do ostrawskiego meczu przygotowany jest w stu procentach. Ile w tym prawdy, a ile zasłony dymnej, przekonamy się już jutro. Początek meczów singlowych w witkowskiej ČEZ Arenie przewidziany jest na godz. 15.00. Sobotnia gra podwójna rozpoczyna się o 14.00.

Puchar Davisa dwukrotnie z rzędu trafił w ręce Czechów. Rok temu podopieczni Jaroslava Navrátila pokonali Serbów, w 2012 roku w emocjonującym finale uporali się z Hiszpanami. Najwięcej finałowych zwycięstw – 32 – mają na koncie reprezentanci Stanów Zjednoczonych.

Holendrzy nie należą wprawdzie do ścisłej światowej czołówki, ale mimo wszystko są w stanie sporo namieszać w Ostrawie. – Rywal nie zamierza sprzedać tanio skóry, tym bardziej, że zagra z obrońcami tytułu – zaznaczył kapitan czeskiego zespołu, Jaroslav Navrátil.

Bilety na wszystkie trzy dni rozchodzą się jak świeże bułeczki. W sieci Ticketportal pozostały już tylko wejściówki do gorszych sektorów. **(jb)**

### KADRA RC

Tomáš Berdych, Radek Štěpánek, Lukáš Rosol, Jiří Veselý

### KADRA HOLANDII

Robin Haas, Igor Sijsling, Thieme de Bakker, Jean-Julien Rojer

### TIPSPORT EKSTRALIGA

#### TRZYNIEC PILZNO 5:1

Tercje: 1:0, 4:0, 0:1. Bramki i asysty: 3. Matuš (Martin Růžička), 29. Adamský (Martin Růžička, Nosek), 30. Adamský (Polanský), 36. Bonk (Orsava), 39. Polák (Peterek, Linhart) – 44. Kratěna (Straka, Lev). Trzyńcie: Hrubec – Galvas, Roth, Linhart, Trončínský, Krejčí, Nosek, Zib – Adamský, Polanský, Martin Růžička – Polák, Bonk, Orsava – Rákos, Peterek, Květoň – Hrňa, Matuš.

Lokaty: 1. Sparta Praga 96, 2. Hradec Kralowej 78, 3. Pilzno 77, 4. Witkowitz 72, 5. Trzyńcie 71 pkt. Jutro (17.30): Chomutów – Trzyńcie.